



P.O. Box 91059
Seattle, WA 98111

Other Coverage Questionnaire Enrollment Cuestionario para inscripción en otras coberturas

Customer Service/Servicio de atención al cliente: 800-722-1471
Hearing Impaired/Personas con dificultades auditivas: 800-842-5357

¡IMPORTANTE! Debe llenar en inglés.

Dear Subscriber/Estimado suscriptor:

Le agradecemos su colaboración para brindar información acerca de otras coberturas de salud que pueda tener, ¡gracias por su cooperación! Lea este formulario y llame al Servicio de atención al cliente al 1-800-722-1471 con la información o complete el formulario y envíelo por correo a la dirección anteriormente mencionada.

Subscriber Name and Address/Nombre y dirección del suscriptor _____ _____ _____	Date/Fecha _____ Member ID / ID de miembro _____ Group Number / Número de grupo _____ Group Name / Nombre del grupo _____
--	--

Si usted o sus dependientes tienen otra cobertura de salud, la información que se solicita a continuación nos permitirá coordinar el pago de sus reclamos con sus otras aseguradoras. Consulte el reverso de este formulario para obtener las respuestas a las preguntas más frecuentes acerca de la coordinación de beneficios. Si necesita ayuda para completar este formulario, póngase en contacto con su empleador o con nuestro Departamento de Servicio de Atención al Cliente.

OTRA INFORMACIÓN ACERCA DEL SEGURO

¿Tiene usted o cualquiera de los miembros de su familia alguna de las siguientes opciones?:

1. Coverage with us (other than listed above)? No Yes If Yes, please complete the following line.
Cobertura con nosotros (que no sea la que se enumera anteriormente) No Sí Si la respuesta es Sí, complete el siguiente renglón.

SUBSCRIBER NAME/ NOMBRE DEL SUSCRIPTOR	DATE OF BIRTH / FECHA DE NACIMIENTO MONTH / MES DAY/DIA YEAR/ AÑO	SUBSCRIBER ID NUMBER / NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL SUSCRIPTOR	GROUP NUMBER / NÚMERO DE GRUPO
--	--	--	--------------------------------

2. Medicare coverage/Cobertura de Medicare

No Yes
No Sí

Si la respuesta es Sí, complete las siguientes secciones. Si más de un miembro tiene cobertura de Medicare, utilice una hoja de papel individual. **Incluya una copia de sus tarjetas de Medicare para cada beneficiario de Medicare.**

NAME OF FAMILY MEMBER WITH MEDICARE COVERAGE / NOMBRE DEL MIEMBRO DE LA FAMILIA CON COBERTURA DE MEDICARE	MEDICARE ID NUMBER / NÚMERO DE ID DE MEDICARE	PART A EFF. DATE / PARTE A FECHA DE VIGENCIA	PART B EFF. DATE / PARTE B FECHA DE VIGENCIA	PART D EFF. DATE / PARTE D FECHA DE VIGENCIA	
/ /		/ /	/ /	/ /	
RETIREMENT DATE / FECHA DE RETIRO	ARE YOU ENTITLED TO MEDICARE DUE TO ONE OF THE FOLLOWING: / ¿TIENE DERECHO A MEDICARE DEBIDO A UNA DE LAS SIGUIENTES CIRCUNSTANCIAS?: <input type="checkbox"/> DISABILITY <input type="checkbox"/> KIDNEY FAILURE / DISCAPACIDAD INSUFICIENCIA RENAL	DATES REQUIRED IF DISABILITY OR KIDNEY FAILURE CHECKED: / FECHAS REQUERIDAS SI SE HA MARCADO DISCAPACIDAD O INSUFICIENCIA RENAL:	DATE OF ENTITLEMENT / FECHA DE ADQUISICIÓN DE LOS DERECHOS	FIRST DIALYSIS TREATMENT / PRIMER TRATAMIENTO DE DIÁLISIS	KIDNEY TRANSPLANT / TRANSPLANTE DE RIÑÓN
/ /		/ /	/ /	/ /	/ /

¿Tiene derecho a Medicare por más de un motivo? De ser así, proporcione los motivos para sus derechos duplicados.

(REVERSO)

3. Other medical, dental, prescription drug, or vision coverage? No Yes

¿Cuenta con otra cobertura médica, dental, de medicamentos recetados o de vista? No Sí

Si la respuesta es Sí, complete las siguientes secciones. Si tiene más de una póliza, adjunte el documento adicional.

SI OTRO PLAN DE SEGURO DE SALUD LE PAGA EN PRIMER LUGAR, ENVÍENOS UNA COPIA DE LA EXPLICACIÓN DE SUS BENEFICIOS.


NAME OF POLICYHOLDER NOMBRE DEL TENEDOR DE LA PÓLIZA		DATE OF BIRTH FECHA DE NACIMIENTO MONTH/MES DAY/DÍA YEAR/AÑO	
OTRA COMPAÑÍA DE SEGUROS:			
COMPANY NAME/ NOMBRE DE LA COMPAÑÍA		RELATIONSHIP TO OUR SUBSCRIBER/ RELACIÓN CON EL SUSCRIPTOR	
STREET ADDRESS/ DIRECCIÓN		IS POLICY A GROUP COVERAGE? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES ¿ES LA PÓLIZA UNA COBERTURA EN GRUPO? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SÍ IS THIS COBRA COVERAGE? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES ¿ES ESTA COBERTURA DE COBRA? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SÍ IS COVERAGE AN INDIVIDUAL POLICY? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES ¿ES LA COBERTURA UNA PÓLIZA INDIVIDUAL? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SÍ	
CITY/ Ciudad STATE/ Estado ZIP CODE/ Código postal		POLICY ID # (SOCIAL SECURITY #, MEMBER #, ETC.) NRO. DE ID DE LA PÓLIZA (NRO. DE SEGURIDAD SOCIAL, NRO. DE MIEMBRO, ETC.)	
TELEPHONE NUMBER/ NÚMERO DE TELÉFONO ()		GROUP #/ NRO. DE GRUPO	
EFFECTIVE DATE OF COVERAGE/ FECHA DE VIGENCIA DE LA COBERTURA		EMPLOYER/ EMPLEADOR: ARE YOU RETIRED? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES ¿ESTÁ JUBILADO? <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SÍ	
ABOVE POLICY IS FOR/ LA PÓLIZA ANTERIOR ES UNA PÓLIZA: <input type="checkbox"/> MEDICAL <input type="checkbox"/> DENTAL <input type="checkbox"/> VISION <input type="checkbox"/> PRESCRIPTION DRUGS MÉDICA DENTAL DE VISTA DE MEDICAMENTOS RECETADOS			
ABOVE POLICY COVERS/ LA PÓLIZA ANTERIOR ABARCA AL: <input type="checkbox"/> SUBSCRIBER <input type="checkbox"/> SPOUSE <input type="checkbox"/> DEPENDENT CHILDREN SUSCRIPTOR CÓNYUGE HIJOS DEPENDIENTES			

4. Si los padres están divorciados o legalmente separados, la siguiente información es necesaria para determinar qué cobertura procesará los reclamos en primer lugar para los hijos dependientes.

CHILD'S NAME/ NOMBRE DEL NIÑO FIRST/ NOMBRE LAST/ APELLIDO	NAME OF PERSON WITH CUSTODY NOMBRE DE LA PERSONA QUE TIENE LA CUSTODIA	RELATIONSHIP TO CHILD LISTED PARENTESCO CON EL NIÑO	NAME OF PERSON WITH FINANCIAL RESPONSIBILITY FOR HEALTH COVERAGE ACCORDING TO DIVORCE DECREE/NOMBRE DE LA PERSONA CON RESPONSABILIDAD FINANCIERA POR LA COBERTURA DE SALUD, DE ACUERDO AL DECRETO DE DIVORCIO.	RELATIONSHIP TO CHILD/RELACIÓN CON EL NIÑO	NAME OF OTHER COVERAGE PROVIDED* NOMBRE DE OTRA COBERTURA PROPORCIONADA*

*Si es diferente de la Otra compañía de seguros enumerada en la Pregunta Número 3, indique cualquier otra información de cobertura (por ej. número de teléfono, nombre del tenedor de la póliza, Número de ID, Número de grupo, etc.) en una hoja individual.

Proporcionar información falsa, incompleta o incorrecta a una compañía de seguros con el fin de defraudar a la compañía se considera un delito. Las sanciones incluyen arresto, multas y denegación de los beneficios del seguro.

SIGNATURE OF SUBSCRIBER OR SPOUSE/FIRMA DEL SUSCRIPTOR O DEL CÓNYUGE


Preguntas y respuestas que le ayudarán a entender la coordinación de beneficios (COB)

¿Qué es la coordinación de beneficios (COB)?

La COB son dos o más empresas de atención médica que trabajan de forma conjunta para compartir el costo de los gastos de atención médica.

¿Por qué coordinamos los beneficios?

Las disposiciones de seguros permiten que las empresas de atención médica coordinen los beneficios. Estas disposiciones nos permiten mantener el costo de la cobertura de atención médica tan bajo como sea posible evitando un pago superior al cargo total de las facturas presentadas. Estas normas identifican a un plan como "primario" (la empresa que paga en primer lugar) y al otro plan como "secundario" (la empresa que paga en segundo lugar).

¿A quién debo presentar mis facturas en primer lugar?

- ◆ Si el paciente es Suscriptor de nuestra empresa, debe presentarlas a nosotros primero y al otro plan en segundo lugar.
- ◆ Si el paciente es el cónyuge del Suscriptor de nuestra empresa, debe presentarlas al otro plan en primer lugar y a nosotros en segundo lugar.
- ◆ Si el paciente es un hijo dependiente, debe presentarlas al plan del padre que cumpla años **más cerca del principio del año**. Ejemplo: si la fecha del cumpleaños de la madre es el 5 de mayo y la fecha de cumpleaños del padre es el 9 de noviembre, debe presentarla en primer lugar al plan de la **madre**.
- ◆ Si los padres están divorciados o legalmente separados, debe presentarlas en primer lugar al plan del padre que tiene la responsabilidad financiera por la cobertura de atención médica, según lo especificado en el decreto de divorcio. Si no se especifica en el decreto de divorcio, debe presentar las facturas en el siguiente orden:
 - A. Al plan del padre que tiene la custodia;
 - B. Al plan del cónyuge del padre que tiene la custodia;
 - C. Al plan del padre natural que no tiene la custodia; o
 - D. Al plan del cónyuge del padre que no tiene la custodia;
- ◆ Si tiene dos coberturas con nuestra empresa, presente cada factura con los números de identificación de suscriptor y de grupo.
- ◆ Si su aseguradora primaria es Medicare, presente sus facturas a nuestra empresa con una copia de la Explicación de beneficios de Medicare.
- ◆ Si usted es suscriptor de más de una cobertura de atención médica, la cobertura que haya tenido vigencia por más tiempo es la primaria. Presente su(s) factura(s) a esa aseguradora en primer lugar.
- ◆ Los planes para jubilados pueden requerir que cualquier cobertura para personas no jubiladas sea la primaria.

¿Cómo coordinamos los beneficios?

- ◆ Cuando recibimos su(s) factura(s), determinamos qué empresa de atención médica procesará sus facturas en primer lugar.
- ◆ Si presenta sus facturas con una copia de la denegación de su otra empresa de atención médica o una Explicación de los beneficios, utilizaremos esta información para procesar sus facturas a la brevedad posible.
- ◆ Si no recibimos esta información junto con su(s) factura(s), nos pondremos en contacto con su otra empresa de atención médica para obtener la información necesaria para procesar sus facturas. Siempre llamamos a aquellas empresas que realizan la coordinación por teléfono. Esto nos permite procesar sus facturas a la brevedad posible.

¿Cuándo recibiré un "Cuestionario acerca de otra cobertura"?

- ◆ Cuando tenemos una información conflictiva, incompleta o desactualizada, usted recibirá un cuestionario.
- ◆ Cuando se cancela la otra cobertura, necesitamos nueva información de cobertura.

RECORDATORIOS IMPORTANTES

- ◆ Cuando solicitamos información de COB, devuelva el formulario para la fecha indicada para garantizar el procesamiento inmediato de sus facturas.
- ◆ Siempre proporcione a sus proveedores de atención médica (médico, dentista, etc.) información actualizada y correcta con respecto a la cobertura de atención médica.

Este formulario ha sido traducido del inglés como cortesía. Primera Blue Cross no garantiza la exactitud de la traducción, y no asume responsabilidad alguna por las imprecisiones, omisiones o errores en la traducción. En caso de que haya un conflicto o diferencia entre este documento traducido y la versión en idioma inglés, la versión en idioma inglés tendrá precedencia.

La discriminación está prohibida por la ley

Premera Blue Cross cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Premera no excluye a las personas ni las trata de forma diferente debido a su origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Premera:

- Proporciona asistencia y servicios gratuitos a las personas con discapacidades para que se comuniquen de manera eficaz con nosotros, como los siguientes:
 - Intérpretes de lenguaje de señas capacitados.
 - Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Proporciona servicios lingüísticos gratuitos a personas cuya lengua materna no es el inglés, como los siguientes:
 - Intérpretes capacitados.
 - Información escrita en otros idiomas.

Si necesita recibir estos servicios, comuníquese con el Civil Rights Coordinator (Coordinador de Derechos Civiles).

Si considera que Premera no le proporcionó estos servicios o lo discriminó de otra manera por motivos de origen étnico, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar un reclamo a la siguiente persona:

Civil Rights Coordinator — Complaints and Appeals
PO Box 91102, Seattle, WA 98111
Toll free 855-332-4535, Fax 425-918-5592, TTY 800-842-5357
Email AppealsDepartmentInquiries@PREMERA.com.

Puede presentar el reclamo en persona o por correo postal, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para hacerlo, el Civil Rights Coordinator está a su disposición para brindársela.

También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Office for Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles) del Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos) de EE. UU. de manera electrónica a través de Office for Civil Rights Complaint Portal, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o bien, por correo postal a la siguiente dirección o por teléfono a los números que figuran a continuación:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Puede obtener los formularios de reclamo en el sitio web <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Discrimination is Against the Law

Premera Blue Cross complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Premera does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex.

Premera:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact the Civil Rights Coordinator.

If you believe that Premera has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Civil Rights Coordinator - Complaints and Appeals
PO Box 91102, Seattle, WA 98111
Toll free 855-332-4535, Fax 425-918-5592, TTY 800-842-5357
Email AppealsDepartmentInquiries@Premera.com

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Civil Rights Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201, 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Getting Help in Other Languages

This Notice has Important Information. This notice may have important information about your application or coverage through Premera Blue Cross. There may be key dates in this notice. You may need to take action by certain deadlines to keep your health coverage or help with costs. You have the right to get this information and help in your language at no cost. Call 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

አማርኛ (Amharic):

ይህ ማስታወቂያ አስፈላጊ መረጃ ይዟል። ይህ ማስታወቂያ ስለ ማመልከቻዎ ወይም የ Premera Blue Cross ሽፋን አስፈላጊ መረጃ ሊኖረው ይችላል። በዚህ ማስታወቂያ ውስጥ ቁልፍ ቀዳጅ ሊኖሩ ይችላሉ። የጤና ሽፋንዎን ለመጠበቅና በአስፋፈል እርዳታ ለማግኘት በተውሰኑ የጊዜ ገደቦች እርምጃ መውሰድ ይገባዎት ይሆናል። ይህን መረጃ እንዲያገኙ እና የለምንም ክፍያ በቋንቋዎ እርዳታ እንዲያገኙ መሰታ አለዎት። በስልክ ቁጥር 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357) ይደውሉ።

العربية (Arabic):

يحتوي هذا الإشعار على معلومات هامة. قد يحوي هذا الإشعار معلومات مهمة بخصوص طلبك أو التغطية التي تزيد الحصول عليها من خلال Premera Blue Cross. قد تكون هناك تواريخ مهمة في هذا الإشعار. وقد تحتاج لاتخاذ إجراء في تاريخ معينه للحفاظ على تغطيتك الصحية أو المساعدة في دفع التكاليف. يحق لك الحصول على هذه المعلومات والمساعدة بلغتك دون تكبد أية تكلفة. اتصل بـ 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357)

中文 (Chinese):

本通知有重要的訊息。本通知可能有關於您透過 Premera Blue Cross 提交的申請或保險的重要訊息。本通知內可能有重要日期。您可能需要在截止日期之前採取行動，以保留您的健康保險或者費用補貼。您有權利免費以您的母語得到本訊息和幫助。請撥電話 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357)。

Oromoo (Cushite):

Beeksisni kun odeeffannoo barbaachisaa qaba. Beeksisti kun sagantaa yookan karaa Premera Blue Cross tiin tajaajila keessan ilaalchisee odeeffannoo barbaachisaa qabaachuu danda'a. Guyyaawwan murteessaa ta'an beeksisa kana keessatti ilaalaa. Tarii kaffaltiidhaan deeggaramuuf yookan tajaajila fayyaa keessaniif guyyaa dhumaa irratti wanti raawwattan jiraachuu danda'a. Kaffaltii irraa bilisa haala ta'een afaan keessaniin odeeffannoo argachuu fi deeggarsa argachuuf mirga ni qabaattu. Lakkoofsa bilbilaa 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357) tii bilbilaa.

Français (French):

Cet avis a d'importantes informations. Cet avis peut avoir d'importantes informations sur votre demande ou la couverture par l'intermédiaire de Premera Blue Cross. Le présent avis peut contenir des dates clés. Vous devez peut-être prendre des mesures par certains délais pour maintenir votre couverture de santé ou d'aide avec les coûts. Vous avez le droit d'obtenir cette information et de l'aide dans votre langue à aucun coût. Appelez le 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Kreyòl ayisyen (Creole):

Avi sila a gen Enfòmasyon Enpòtan ladann. Avi sila a kapab genyen enfòmasyon enpòtan konsènan aplikasyon w lan oswa konsènan kouvèti asirans lan atravè Premera Blue Cross. Kapab genyen dat ki enpòtan nan avi sila a. Ou ka gen pou pran kèk aksyon avan sèten dat limit pou ka kenbe kouvèti asirans sante w la oswa pou yo ka ede w avèk depans yo. Se dwa w pou resewva enfòmasyon sa a ak asistans nan lang ou pale a, san ou pa gen pou peye pou sa. Rele nan 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Deutsche (German):

Diese Benachrichtigung enthält wichtige Informationen. Diese Benachrichtigung enthält unter Umständen wichtige Informationen bezüglich Ihres Antrags auf Krankenversicherungsschutz durch Premera Blue Cross. Suchen Sie nach eventuellen wichtigen Terminen in dieser Benachrichtigung. Sie könnten bis zu bestimmten Stichtagen handeln müssen, um Ihren Krankenversicherungsschutz oder Hilfe mit den Kosten zu behalten. Sie haben das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Rufen Sie an unter 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Hmoob (Hmong):

Tsawb ntawv tshaj xo no muaj cov ntshiab lus tseem ceeb. Tej zaum tsawb ntawv tshaj xo no muaj cov ntshiab lus tseem ceeb txog koj daim ntawv thov kev pab los yog koj qhov kev pab cuam hnuv ntawm Premera Blue Cross. Tej zaum muaj cov hnuv tseem ceeb uas sau rau hauv daim ntawv no. Tej zaum koj kuj yuav tau ua qee yam uas peb kom koj ua tsis pub dhau cov caij nyoog uas teev tseg rau hauv daim ntawv no mas koj thiaj yuav tau txais kev pab cuam kho mob los yog kev pab them tej nqi kho mob ntawd. Koj muaj cai kom lawv muab cov ntshiab lus no uas tau muab sau ua koj hom lus pub dawb rau koj. Hu rau 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Iloko (Ilocano):

Daytoy a Pakdaar ket naglaon iti Napateg nga Impormasion. Daytoy a pakdaar mabalin nga adda ket naglaon iti napateg nga impormasion maipanggep iti aplikasyonyo wenna coverage babaen iti Premera Blue Cross. Daytoy ket mabalin dagiti importante a petsa iti daytoy a pakdaar. Mabalin nga adda rumbeng nga aramidenyo nga addang sakbay dagiti partikular a naituding nga aldaw tapno mapagtalinaedyo ti coverage ti salun-ato wenna tulong kadagiti gastos. Adda karbenganyo a mangala iti daytoy nga impormasion ken tulong iti bukodyo a pagsasao nga awan ti bayadanyo. Tumawag iti numero nga 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Italiano (Italian):

Questo avviso contiene informazioni importanti. Questo avviso può contenere informazioni importanti sulla tua domanda o copertura attraverso Premera Blue Cross. Potrebbero esserci date chiave in questo avviso. Potrebbe essere necessario un tuo intervento entro una scadenza determinata per consentirti di mantenere la tua copertura o sovvenzione. Hai il diritto di ottenere queste informazioni e assistenza nella tua lingua gratuitamente. Chiama 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

日本語 (Japanese):

この通知には重要な情報が含まれています。この通知には、Premera Blue Cross の申請または補償範囲に関する重要な情報が含まれている場合があります。この通知に記載されている可能性がある重要な日付をご確認ください。健康保険や有料サポートを維持するには、特定の期日までに行動を取らなければならない場合があります。ご希望の言語による情報とサポートが無料で提供されます。800-722-1471 (TTY: 800-842-5357)までお電話ください。

한국어 (Korean):

본 통지서에는 중요한 정보가 들어 있습니다. 즉 이 통지서는 귀하의 신청에 관하여 그리고 Premera Blue Cross 를 통한 커버리지에 관한 정보를 포함하고 있을 수 있습니다. 본 통지서에는 핵심이 되는 날짜들이 있을 수 있습니다. 귀하의 귀하의 건강 커버리지를 계속 유지하거나 비용을 절감하기 위해서 일정한 마감일까지 조치를 취해야 할 필요가 있을 수 있습니다. 귀하의 이러한 정보와 도움을 귀하의 언어로 비용 부담없이 얻을 수 있는 권리가 있습니다. 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357) 로 전화하십시오.

ລາວ (Lao):

ແຈ້ງການນີ້ມີຂໍ້ມູນສໍາຄັນ. ແຈ້ງການນີ້ອາດຈະມີຂໍ້ມູນສໍາຄັນກ່ຽວກັບຄໍາຮ້ອງສະໝັກ ຫຼື ຄວາມຄົມຄອງປະກັນໄພຂອງທ່ານຜ່ານ Premera Blue Cross. ອາດຈະມີວັນທີ່ສໍາຄັນໃນແຈ້ງການນີ້. ທ່ານອາດຈະຈຳເປັນຕ້ອງດໍາເນີນການຕາມກຳນົດ ເວລາສະເພາະເພື່ອຮັກສາຄວາມຄົມຄອງປະກັນສະພາບ ຫຼື ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເວັ້ນເວີ້ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງທ່ານໄດ້. ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນນີ້ ແລະ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເປັນພາສາຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ໃຫ້ໃບທາ 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

ភាសាខ្មែរ (Khmer):

សេចក្តីជូនដំណឹងនេះមានព័ត៌មានយ៉ាងសំខាន់។ សេចក្តីជូនដំណឹងនេះប្រហែលជាមានព័ត៌មានយ៉ាងសំខាន់អំពីទម្រង់បែបបទ ឬការរៀបចំរបស់អ្នកតាមរយៈ Premera Blue Cross ។ ប្រហែលជាមាន កាលបរិច្ឆេទសំខាន់នៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ។ អ្នកប្រហែលជាត្រូវការបញ្ជាក់សមត្ថភាព ដល់កិច្ចការផ្ទៃក្នុងដូចជា ធានា ដើម្បីនឹងរក្សាទុកការធានារ៉ាប់រងអនាគតរបស់អ្នក ឬប្រាក់ជំនួយចេញថ្លៃ។ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានព័ត៌មាននេះ និងជំនួយនៅក្នុងភាសារបស់អ្នកដោយមិនអស់លុយឡើយ។ សូមទូរស័ព្ទ 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357)។

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi):

ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਖਾਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ. ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ Premera Blue Cross ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕਵਰੇਜ ਅਤੇ ਅਰਜੀ ਬਾਰੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ . ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਨਵ ਖਾਸ ਤਾਰੀਖਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ. ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਜਸਰਤ ਕਵਰੇਜ ਰਿੱਖਣੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਓਸ ਦੀ ਲਾਗਤ ਜਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੇ ਇਛੁੱਕ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੰਤਮ ਤਾਰੀਖ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਢੁੱਝ ਖਾਸ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ,ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਤੋਂ ਅਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਮਦਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ,ਕਾਲ 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

فارسی (Farsi):

این اعلامیه حاوی اطلاعات مهم میباشد. این اعلامیه ممکن است حاوی اطلاعات مهم درباره فرم تقاضا و یا پوشش بیمه ای شما از طریق Premera Blue Cross باشد. به تاریخ های مهم در این اعلامیه توجه نمایید. شما ممکن است برای حفظ پوشش بیمه تان یا کمک در پرداخت هزینه های درمانی تان، به تاریخ های مشخصی برای انجام کارهای خاصی احتیاج داشته باشید. شما حق این را دارید که این اطلاعات و کمک را به زبان خود به طور رایگان دریافت نمایید. برای کسب اطلاعات با شماره 800-722-1471 (کلیران TTY تماس باشماره 800-842-5357) تماس برقرار نمایید.

Polskie (Polish):

To ogłoszenie może zawierać ważne informacje. To ogłoszenie może zawierać ważne informacje odnośnie Państwa wniosku lub zakresu świadczeń poprzez Premera Blue Cross. Prosimy zwrócić uwagę na kluczowe daty, które mogą być zawarte w tym ogłoszeniu aby nie przekroczyć terminów w przypadku utrzymania polisy ubezpieczeniowej lub pomocy związanej z kosztami. Macie Państwo prawo do bezpłatnej informacji we własnym języku. Zadzwońcie pod 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Português (Portuguese):

Este aviso contém informações importantes. Este aviso poderá conter informações importantes a respeito de sua aplicação ou cobertura por meio do Premera Blue Cross. Poderão existir datas importantes neste aviso. Talvez seja necessário que você tome providências dentro de determinados prazos para manter sua cobertura de saúde ou ajuda de custos. Você tem o direito de obter esta informação e ajuda em seu idioma e sem custos. Ligue para 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Română (Romanian):

Prezenta notificare conține informații importante. Această notificare poate conține informații importante privind cererea sau acoperirea asigurării dumneavoastră de sănătate prin Premera Blue Cross. Pot exista date cheie în această notificare. Este posibil să fie nevoie să acționați până la anumite termene limită pentru a vă menține acoperirea asigurării de sănătate sau asistența provizorie la costuri. Aveți dreptul de a obține gratuit aceste informații și ajutor în limba dumneavoastră. Sunați la 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Русский (Russian):

Настоящее уведомление содержит важную информацию. Это уведомление может содержать важную информацию о вашем заявлении или страховом покрытии через Premera Blue Cross. В настоящем уведомлении могут быть указаны ключевые даты. Вам, возможно, потребуется принять меры к определенным предельным срокам для сохранения страхового покрытия или помощи с расходами. Вы имеете право на бесплатное получение этой информации и помощь на вашем языке. Звоните по телефону 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Fa'asamoa (Samoan):

Atonu ua iai i lenei fa'asilasilaga ni fa'amatalaga e sili ona taua e tatau ona e malamalama i ai. O lenei fa'asilasilaga o se fesoasoani e fa'amatala atili i ai i le tulaga o le polokalame, Premera Blue Cross, ua e tau fia maua atu i ai. Fa'amolemole, ia e iloilo fa'alelei i aso fa'apitoa olo'o iai i lenei fa'asilasilaga taua. Masalo o le'a iai ni feau e tatau ona e faia ao le'i aulia le aso ua ta'ua i lenei fa'asilasilaga ina ia e iai pea ma maua fesoasoani mai ai i le polokalame a le Malo olo'o e iai i ai. Olo'o iai iate oe le aia tatau e maua atu i lenei fa'asilasilaga ma lenei fa'matalaga i legagana e te malamalama i ai aunoa ma se togiga tupe. Vili atu i le telefoni 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Español (Spanish):

Este Aviso contiene información importante. Es posible que este aviso contenga información importante acerca de su solicitud o cobertura a través de Premera Blue Cross. Es posible que haya fechas clave en este aviso. Es posible que deba tomar alguna medida antes de determinadas fechas para mantener su cobertura médica o ayuda con los costos. Usted tiene derecho a recibir esta información y ayuda en su idioma sin costo alguno. Llame al 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Tagalog (Tagalog):

Ang Paunawa na ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong aplikasyon o pagsakop sa pamamagitan ng Premera Blue Cross. Maaaring may mga mahalagang petsa dito sa paunawa. Maaring mangailangan ka na magsagawa ng hakbang sa ilang mga itinakdang panahon upang mapanatili ang iyong pagsakop sa kalusugan o tulong na walang gastos. May karapatan ka na makakuha ng ganiitong impormasyon at tulong sa iyong wika ng walang gastos. Tumawag sa 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

ไทย (Thai):

ประกาศนี้มีข้อมูลสำคัญ ประกาศนี้อาจมีข้อมูลที่สำคัญเกี่ยวกับกาการสมัครหรือขอบเขตประกันสุขภาพของคุณผ่าน Premera Blue Cross และอาจมีกำหนดการในประกาศนี้ คุณอาจจะต้องดำเนินการภายในกำหนดระยะเวลาที่แน่นอนเพื่อจะรักษาการประกันสุขภาพของคุณหรือการช่วยเหลือที่มีค่าใช้จ่าย คุณมีสิทธิที่จะได้รับข้อมูลและความช่วยเหลือในภาษาของคุณโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โทร 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357)

Український (Ukrainian):

Це повідомлення містить важливу інформацію. Це повідомлення може містити важливу інформацію про Ваше звернення щодо страховального покриття через Premera Blue Cross. Зверніть увагу на ключові дати, які можуть бути вказані у цьому повідомленні. Існує імовірність того, що Вам треба буде здійснити певні кроки у конкретні кінцеві строки для того, щоб зберегти Ваше медичне страхування або отримати фінансову допомогу. У Вас є право на отримання цієї інформації та допомоги безкоштовно на Вашій рідній мові. Дзвоніть за номером телефону 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

Tiếng Việt (Vietnamese):

Thông báo này cung cấp thông tin quan trọng. Thông báo này có thông tin quan trọng về đơn xin tham gia hoặc hợp đồng bảo hiểm của quý vị qua chương trình Premera Blue Cross. Xin xem ngày quan trọng trong thông báo này. Quý vị có thể phải thực hiện theo thông báo đúng trong thời hạn để duy trì bảo hiểm sức khỏe hoặc được trợ giúp thêm về chi phí. Quý vị có quyền được biết thông tin này và được trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Xin gọi số 800-722-1471 (TTY: 800-842-5357).

